Avec vous, Maman (French)

Aadya apprend à faire les choses elle-même.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Avec vous, Maman

Author: Adith A.K.

Illustrator: Amalendu Kaushik **Translator:** Santhoshi AR



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Avec vous, Maman is translated by <u>Santhoshi AR</u>. The © for this translation lies with Santhoshi AR, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>With You, Ma</u>', by <u>Adith A.K.</u>. © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A mother and child walking, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A mother and daughter packing for a trip, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A child and a mother standing at a ticket counter, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A child sitting on a scooter, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A child talking to other children, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A child talking to her mother, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Two children playing with wooden horses, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Children eating together, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children enjoying the rain, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two children playing in nature, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two children playing in nature, by Amalendu Kaushik © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>A child and a mother getting ready</u>, by <u>Amalendu Kaushik</u> © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>A child tying her shoelaces</u>, by <u>Amalendu Kaushik</u> © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>two children throwing stones in the river at sunset</u>, by <u>Amalendu Kaushik</u> © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

isclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/